Programme | Programma

Festival

Journées Féministes
Feministische Dagen

1ère édition – 1ste editie

23/09 - 01/10

EXPOSITIONS
VERNISSAGE
PROJECTIONS
CONFÉRENCES
DÉBAT
TABLE-RONDES
ATELIERS
JEUX
LECTURES
PERFORMANCES

JOURNÉES FÉMINISTES · FEMINISTISCHE DAGEN ·

TENTOONSTELLING
VERNISSAGE
PROJECTIES
CONFERENTIES
DISCUSSIE
RONDETAFELS
WORKSHOPS
SPELLETJES
LEZINGEN
PERFORMANCE

Maison Amazone Huis & Habitantes | Bewoonsters

Vendredi 23/09 | 17h30 – 19h30

Lancement du festival avec le vernissage des expositions

- ► **17h30** | Accueil et ouverture du drink
- ► **18h** | *NL/FR* | Discours de bienvenue
- ► **18h30** | Concert de la Patshiva Cie – Choeur de Femmes
- ► **19h** | *FR* | Visites guidées informelles par les associations organisatrices
- ► **19h30** | Clôture du vernissage

INSCRIPTIONS

Vrijdag 23/09 | 17u30 – 19u30

Lancering van het festival met de vernissage van tentoonstellingen

- ► **17u30** | Openingsreceptie met een drankje
- ► **18u** | *NL/FR* | Welkomstwoord
- ► **18u30** | Concert van Patshiva Cie – Choeur de Femmes
- ► **19u** | *FR* | Informele rondleidingen door de organiserende verenigingen
- ► **19u30** | Sluiting van de opening

REGISTRATIES

Expositions

23/09 - 14/10 | 09h - 18h

La durée des expositions est susceptible d'être prolongée.

► Exposition organisée par AWSA-Be | FR | « PhotoVoice »

Ce projet vise à **soutenir des femmes issues de l'immigration à faire respecter leurs droits sexuels et affectifs** grâce à la méthodologie du PhotoVoice. Le PhotoVoice est une **recherche-action participative** et une **méthode d'empouvoirement** basée sur **l'utilisation de la photographie comme outil de communication et de changement social.**

► Exposition organisée par le CFEP | FR | « J'existe »

"**J'existe**", c'est le titre que les participantes aux **ateliers de l'Egalité et la Citoyenneté** du CFEP ont choisi pour cette exposition qui regroupe des **photos réalisées par elles-mêmes** dans le cadre d'un projet collectif du groupe autour de la **thématique des «Etrangers à Bruxelles »**.

► Exposition organisée par La Voix des Femmes | FR | « Mon corps, mes droits »

L'exposition regroupe 12 photos qui sont le résultat d'ateliers portant sur **les droits des femmes, les inégalités, les droits sexuels et reproductifs, et les violences fondées sur le genre**. Après avoir partagé leurs expériences, les femmes ont réalisé collectivement des affiches reprenant les droits qui leur semblaient les plus importants à défendre.

EVENEMENT FACEBOOK

Tentoonstellingen

23/09 - 14/10 | 9u00 – 18u00

De duur van de tentoonstellingen kan worden verlengd.

► Tentoonstelling georganiseerd door AWSA-Be | FR | « PhotoVoice »

Dit project wil **vrouwen met een migrantenachtergrond helpen om hun seksuele en emotionele rechten** op te eisen door middel van de PhotoVoice-methode. PhotoVoice is een **methode voor actief samenwerkingsonderzoek en empowerment**, gebaseerd op het gebruik van **fotografie als een instrument voor communicatie en sociale verandering.**

► Tentoonstelling georganiseerd door CFEP | FR | « J'existe »

"**J'existe**", dit is de titel die de deelneemsters aan de **workshops "Gelijkheid en Burgerschap"** van CFEP hebben gekozen voor deze tentoonstelling. Zij tonen **foto's die ze zelf hebben gemaakt** in het kader van een groepsproject rond **het thema "Vreemdelingen in Brussel"**.

► Tentoonstelling georganiseerd door La Voix des Femmes | FR | « Mon corps, mes droits »

De tentoonstelling bestaat uit 12 foto's die het resultaat zijn van workshops over **vrouwenrechten, ongelijkheid, seksuele en reproductieve rechten, en gender-gebaseerd geweld.** Na hun ervaringen te hebben gedeeld, maakten de vrouwen gezamenlijk posters van de rechten die zij het belangrijkst vonden om te verdedigen.

FACEBOOK EVENEMENT

Jeudi 29/09

CFEPlay organisé par le CFEP

► 09h-12h | FR

Un jeu de société organisé par le CFEP destiné à **stimuler les réflexions** sur les thématiques de **l'émancipation des femmes, des violences, de l'interculturalité, de la durabilité et de la Belgique.**

INSCRIPTIONS

Jeu interactif "inleefspel alleenstaande moeders". organisé par Furia

► 10h-13h | NL

Avec ce jeu d'empathie, nous nous mettons à la place des mères célibataires et tentons de comprendre les seuils, les obstacles et les malentendus auxquels elles se heurtent sans cesse et, surtout, l'impact qu'ils ont sur leur bien-être. Max. 20 participantes.

INSCRIPTIONS

« Mon parcours féministe » organisé par le CARHIF

► 13h30-16h *(en permanence)* | FR/NL

Atelier participatif « Mon parcours féministe – Mijn feministisch parcours ». **Plongez dans vos souvenirs pour créer une affiche reflétant votre propre parcours féministe**. Quels rencontres, textes, évènements, chansons... vous ont marqué ?

INSCRIPTIONS

Donderdag 29/09

CFEPlay georganiseerd door het CFEP

► 9u-12u | FR

Gezelschapsspel georganiseerd door CFEP om de **discussie over de thema's vrouwenemancipatie, geweld, interculturaliteit, duurzaamheid en België op gang te brengen.**

REGISTRATIES

Interactief spel "inleefspel alleenstaande moeders". georganiseerd door Furia

► 10u-13u | NL

Met dit inleefspel kruipen we in de huid van alleenstaande moeders en proberen we zicht te krijgen op de drempels, obstakels en onbegrip waar ze telkens weer op stoten en vooral de weerslag ervan op hun welbevinden. Max. 20 deelnemers

REGISTRATIES

« Mijn feministisch parcours » georganiseerd door het AVG

► 13u30-16u *(permanent)* | NL/FR

Workshop « Mijn feministisch parcours - Mon parcours féministe ». **Duik in je herinneringen en maak een poster over je eigen feministisch parcours.** Welke ontmoetingen, teksten, momenten, muziek ... waren daarin belangrijk?

REGISTRATIES

Vendredi 30/09

Visite de la bibliothèque Léonie La Fontaine par l'Université des Femmes

► **10h et 15h *(deux visites d'1h maximum chacune)* | FR**

L'Université des Femmes vous ouvre les portes d'une **bibliothèque** unique en son genre en Fédération Wallonie-Bruxelles, avec près de 20 000 références concernant : **les féministes et féminismes, le genre et les rapports sociaux de sexe, les sexualités.**

INSCRIPTIONS

Conférence-atelier "Le genre pour comprendre l'histoire pharaonique des femmes" par Chaska asbl

► **10h-12h| FR**

Les stéréotypes de genre, un frein majeur à la compréhension de l'Histoire à travers le règne prestigieux de la pharaonne Hatchepsout.

INSCRIPTIONS

Projection-débat par AWSA-Be

► **13h-14h| FR**

Projection-débat sur les **enjeux féministes et écologiques de la fast fashion**, en partenariat avec l'asbl achAct.

INSCRIPTIONS

Conférence-débat par le CFFB

► **14h-17h | FR**

Après un an de campagne de sensibilisation pour « *Assurer la sécurité menstruelle des femmes* », cette conférence-débat présente les résultats et les principales recommandations de cette enquête sur la précarité menstruelle. Par le CFFB en collaboration avec Synergie Wallonie pour l'Égalité entre les Femmes et les Hommes.

INSCRIPTIONS

Vrijdag 30/09

Bezoek aan de bibliotheek Léonie La Fontaine door l'Université des Femmes

► **10u en 15u (*twee bezoeken van elk maximaal 1 uur*) | FR**

L'Université des femmes opent de deuren van een unieke bibliotheek in de Federatie Wallonië-Brussel met bijna 20.000 referenties **inzake feminisme en vrouwelijkheid, gender en genderverhoudingen, seksualiteit.**

REGISTRATIES

Conferentie-workshop door Chaska "Gender om de faraonische geschiedenis van vrouwen te begrijpen".

► **10u-12u | FR**

Genderstereotypen, een belangrijk obstakel voor het begrijpen van de geschiedenis via de prestigieuze regering van de farao Hatsjepsoet

REGISTRATIES

Projectie-debat door AWSA-Be

► **13u-14u | FR**

Projectie-debat over de **feministische en ecologische kwesties van fast fashion**, in samenwerking met de vereniging achAct.

REGISTRATIES

Conferentie-debat door het CFFB

► **14u-17u | FR**

Na een sensibiliseringscampagne van een jaar *"Assurer la sécurité menstruelle des femmes"*, deze conferentie debat waarin de resultaten en belangrijkste aanbevelingen van hun studie over menstruatiearmoede zal worden gepresenteerd. Door het CFFB in samenwerking met Synergie Wallonie pour l'Égalité entre les Femmes et les Hommes.

REGISTRATIES

Samedi 01/10
10H00 - 18H00

Journée portes ouvertes

découverte de la Maison Amazone et rencontre de ses associations habitantes.

INSCRIPTIONS

► 10h – 18h | NL

Ecoute du podcast « Woman Is Present // Work In Progress » réalisé par le Vrouwenraad

Le féminisme est-il une réponse aux défis sociaux urgents ? Pourquoi (pas) ? L'animatrice **Yousra Benfquih** rassemble des voix pertinentes autour de **l'écoféminisme**, de la **décolonisation**, de **l'autodétermination**, de **l'architecture** et de l'**espace public**. La poétesse **Soukaïna Bennani** condense les réflexions des conversations en une **poésie slam cinglante.**

► 10h – 14h *(en permanence)* | FR

Stand et défilé de mode par le RifDP

Présentation du RifDP et de certaines **réalisations des femmes de la diaspora des Grands Lacs Africains** (stands d'exposition de cosmétiques et de vêtements, et défilé de mode).

► 11h – 12h | FR

Jeu de questions-réponses interactif sur les droits des femmes, présenté par des avocates et membres de Fem & LAW

► 11h – 13h | FR

Lecture « Re-lire les Cahiers du GRIF » par Sophia

Présentation et lecture d'extraits des Cahiers du Grif organisée par Sophia « Re-lire les Cahiers du Grif » du groupe de contact FNRS. Créés en 1973 à Bruxelles, les Cahiers du Grif sont la première revue féministe francophone. Nous proposons de faire découvrir les thèmes et les questions qui ont orienté cette revue pendant plus de vingt ans et qui sont d'une grande actualité.

Zaterdag 01/10
10u - 18u

Opendeurdag

ontdekking van het Amazonehuis en ontmoeting met zijn bewoonsters verenigingen.

REGISTRATIES

► 10u – 18u | NL

Beluisteren van de podcast « Woman Is Present // Work In Progress » geproduceerd door het Vrouwenraad.

Vinden we in feminisme een antwoord op urgente maatschappelijke uitdagingen? Waarom (niet)? Host Yousra Benfquih brengt relevante stemmen met elkaar in gesprek rond **ecofeminisme**, **dekolonisatie**, **zelfbeschikking**, **architectuur** en **openbare ruimte**. Huisdichter **Soukaïna Bennani** verdicht reflecties van deze gesprekken in **zinderende slam poetry.**

► 10u – 14u *(permanent)* | FR

Stands en modeshow door het RifDP

Voorstelling van het RifDP en **enkele realisaties van vrouwen uit de diaspora van de Grote Merengebied in Afrika** (tentoonstellingsstands van cosmetica en kleding, en modeshow).

► 11u – 12u | FR

Interactief vraag-en-antwoordspel over vrouwenrechten, gepresenteerd door vrouwelijke advocaten en leden van Fem & LAW

► 11u – 13u | FR

Lezing door Sophia « Re-lire les Cahiers du GRIF »

Lezing georganiseerd door Sophia « Re-lire les Cahiers du Grif » van de FNRS groep. Les Cahiers du Grif, opgericht in 1973 in Brussel, is het eerste Franstalige feministische tijdschrift. Wij stellen u voor kennis te maken met de nog steeds zeer actuele thema's en vragen die dit tijdschrift al meer dan twintig jaar bezig houden.

► 13h – 14h | FR
Présentation de la bibliothèque communale francophone de Saint-Josse et de son fonds inclusif "Bibliothèque en tous genres"

avec une sélection de lectures jeunesse. Inauguré en 2009 avec l'appui du Service Egalité des Chances de la Commune de Saint-Josse, ce fonds est une collection, riche de plus d'un millier d'ouvrages, abordant principalement les questions liées au genre mais également à la lutte contre toute forme de discrimination.

► 14h – 14h30 | FR
Projection du documentaire « Sésame ouvre-toi ! » par le CFEP

Projection autour de la thématique des femmes sans papiers en Belgique.

A travers un itinéraire diamétralement différent, deux femmes se racontent et livrent leur combat pour plus de liberté, de sécurité et de respect. L'apport d'un avocat et d'une juriste spécialistes en la matière appuient les deux témoignages avec des informations pratiques et des réflexions basées sur leur travail du terrain et leurs expertises.

► 14h30 – 16h30 | FR
Table ronde par l'UFA sur les mutilations génitales féminines (MGF)

Table ronde par l'UFA sur les mutilations génitales féminines (MGF) : une violence basée sur le genre qui vise à contrôler le corps et la sexualité des femmes. L'UFA **invite le GAMS** pour **discuter des moyens** mis en œuvre dans la **lutte contre les stéréotypes et les inégalités,** vers l'information et la conscientisation pour l'abandon des MGF.

► 15h – 16h | NL/FR
Projection par Elles Tournent

Projection de courts-métrages organisée par Elles Tournent autour de la thématique de l'activisme féministe, en présence des réalisatrices. Dans la rue, sur le net, dans leurs films, des femmes veulent changent les choses.

Films : "White Wednesday In Iran" (Masih Alinejad), "Je Ne Suis Pas Ta Poupée" (Chloé Beaumont, Léa Meuleman, Flore Diagre & Jazmin Alfonso Fry), "Balance Ton Sport" (Lola Mansour & Charline Vansnick), "Ladies Room" (Christina Santara & Alex Behles), "Femhistories" (Rita Van Gool & Iwona Pom, en collaboration avec le CARHIF) & d'autres à venir…

► 16h30 – 18h30 | FR
Projection-débat sur le film « Un nom à soi - A Name of One's Own » par l'IRDECOF

Projection du film **« Un nom à soi - A Name of One's Own »** réalisé par **Patricia Niedzwiecki** retraçant **100 ans de féminisme** par les yeux de **l'écrivaine féministe française Benoîte Groult,** et présentation de son livre **« Le manuel du genre féminin-masculin ».**

► 13u – 14u | FR
Voorstelling van de Franstalige gemeentebibliotheek van Sint-Joost en haar inclusieve collectie "Bibliothèque en tous genres"

met een selectie lectuur voor kinderen. Deze collectie, die in 2009 werd ingehuldigd met de steun van de Dienst voor Kansengelijkheid van de gemeente Sint-Joost, telt **meer dan duizend boeken** en behandelt voornamelijk **genderkwesties, maar ook de strijd tegen alle vormen van discriminatie.**

► 14u – 14u30 | FR
Projectie van de documentaire "Sésame ouvre-toi!" door het CFEP

Vertoning over het thema van vrouwen zonder papieren in België.

Twee vrouwen die beiden een compleet verschillende weg afgelegd hebben, vertellen hun verhaal en leveren hun strijd voor meer vrijheid, veiligheid en respect. De bijdrage van een advocaat en een jurist die op dit gebied gespecialiseerd zijn, ondersteunt de twee getuigenissen met praktische informatie en beschouwingen die gebaseerd zijn op hun werk op het terrein en hun deskundigheid.

► 14u30 – 16u30 | FR
Rondetafelgesprek door UFA over vrouwelijke genitale verminking (VGV)

Rondetafelgesprek door UFA over vrouwelijke genitale verminking (VGV): een vorm van gendergerelateerd geweld dat tot doel heeft controle uit te oefenen over het lichaam en de seksualiteit van vrouwen. De UFA **nodigt de GAMS uit** om **de middelen te bespreken** die in **de strijd tegen stereotypen en ongelijkheden worden** aangewend voor voorlichting en bewustmaking om uiteindelijk de afschaffing van VGV te bekomen.

► 15u – 16u | NL/FR
Vertoning door Dames Draaien

Vertoning van kortfilms georganiseerd door Dames Draaien over het thema feministisch activisme, in aanwezigheid van de cineasten. Op straat, op het internet, in hun films, willen vrouwen dingen veranderen.

Films : "White Wednesday In Iran" (Masih Alinejad), "Je Ne Suis Pas Ta Poupée" (Chloé Beaumont, Léa Meuleman, Flore Diagre & Jazmin Alfonso Fry), "Balance Ton Sport" (Lola Mansour & Charline Vansnick), "Ladies Room" (Christina Santara & Alex Behles), "Femhistories" (Rita Van Gool & Iwona Pom, in samenwerking met AGV) & more to come…

► 16u30– 18u30 | FR
Vertoning en debat door IRDECOF over de film "Un nom à soi - A Name of One's Own"

Vertoning van de film « Un nom à soi - A Name of One's Own » geregisseerd door **Patricia Niedzwiecki,** over **100 jaar feminisme** door de ogen van de Franse feministische schrijfster **Benoîte Groult**, en presentatie van haar boek "**Le manuel du genre féminin-masculin".**

D'autres activités organisées par les associations viendront prochainement enrichir cette programmation. Ne manquez pas les autres surprises à venir !

Andere door de verenigingen georganiseerde activiteiten zullen binnenkort aan dit programma worden toegevoegd. Mis deze niet!

Parmi les associations partenaires :
Onder de partner verenigingen:

Arab Women's Solidarity Association Belgium (AWSA-Be), Archief- en Onderzoekscentrum voor Vrouwengeschiedenis / Centre d'Archives et de Recherche sur l'Histoire des Femmes (AVG-CARHIF), Centre Féminin d'Education Permanente (CFEP), Conseil des Femmes Francophones de Belgique (CFFB), Elles Tournent / Dames Draaien, European Network of Migrant Women (ENOMW), Fem&L.A.W., Furia vzw, Institut de Recherche pour le Développement de l'Espace Culturel Européen, du Genre, de l'Audiovisuel, de l'Informatique et des Langues (IRDECOF), Nederlandstalige Vrouwenraad (NVR), Réseau international des Femmes pour la Démocratie et la Paix (RIFDP), Sophia, Union des Femmes Africaines (UFA), Université des Femmes...

Avec le soutien de | Met de steun van: